

**CS3: The Slavonic Languages**  
**Dr. K. Richardson**  
**Part II**

**Reading List: General References**

*This is a basic preliminary reading list. It is supplemented by additional readings for supervision assignments. Those works marked by an asterisk form the core reference materials for this paper.*

**Set texts**

There are set Old Church Slavonic texts for this paper. These change from year to year and will be provided to students in lectures. We will use a number of texts from:

Whitfield, F. 2004. *Old Church Slavic Reader*. Oakland, CA: Berkeley Slavic Specialties.

**Recent Bibliography of Slavonic Linguistics**

Genis, R. and T. Sijmen, T. 2015. *Bibliography of Slavic Linguistics 2000-2014* (3 volumes). Leiden: Brill. [MML Library: O1.SL3.7]

[This bibliography covers some 67,000 publications and gives an overview of the field since the beginning of this century. It is thematically organised and geographically ordered into General, South, West and East Slavic].

**General Linguistics (background reading)**

Aitchison, J. 2006. *Language Change: Progress or Decay?* Cambridge: Cambridge University Press.

Campbell, L. 1998. *Historical Linguistics: An Introduction*. Edinburgh University Press.

Crowley, T. 1992. *An Introduction to Historical Linguistics*. Oxford University Press.

Crystal, D. 2003. *A Dictionary of Linguistics and Phonetics*. 3<sup>rd</sup> ed. Oxford: Blackwell.

Fox, A. *Linguistic Reconstruction: An Introduction to Theory and Method*. Oxford University Press.

- Jeffers, Robert J. and I. Lehiste. 1979. *Principles and Methods for Historical Linguistics*. Cambridge, Massachusetts and London, England: MIT Press.
- Ladefoged, P. and K. Johnson. 2011. *A Course in Phonetics*. 6<sup>th</sup> ed. Boston, MA: Wadsworth, Cengage Learning.
- McMahon, A. 1994. Understanding Language Change. Cambridge University Press.
- Roach, P. 2009. *English Phonetics and Phonology: A Practical Course*. 4<sup>th</sup> ed. Cambridge: Cambridge University Press.
- Trask, R.L. 1996. *Historical Linguistics*. Arnold.
- Trask, R.L. 2000. *The Dictionary of Historical and Comparative Linguistics*. Edinburgh University Press.

## **The Slavonic Languages**

- Bethin, C. Y. 1998. *Slavic Prosody. Language Change and Phonological Theory*. Cambridge: Cambridge University Press.
- \*Carlton, T. R. 1990. *Introduction to the Phonological History of the Slavic Languages*. Columbus, Ohio: Slavica.
- \*Comrie B. and G. Corbett. 1993. *The Slavonic Languages*. London: Routledge.
- \*Cubberley, P. and R. Sussex. The Slavic Languages. Cambridge: Cambridge University Press.
- de Bray, R. G. A. 1980. *Guide to the Slavonic Languages I-III*. Columbus, Ohio: Slavica.
- Gardiner, S. C. 1984. *Old Church Slavonic: An Elementary Grammar*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hill, P. M. 1999. The Codification and Elaboration of the Slavonic Standard Languages, in *Australian Slavonic and East European Studies* 13/2, pp. 21-31.
- Horálek, K. 1992. *Introduction to the Study of the Slavonic Languages*. Vol. I-II. (translated into English from Czech by P. Herrit.) Nottingham: Astra Press.
- Hroch, M. 1999. The Slavic World, in Handbook of Language and Ethnic Identity, ed. J. Fishman. Oxford/New York: Oxford University Press, pp. 319-333.
- Исаченко, А. В. 1958. Какова специфика литературного двуязычия в истории славянских народов? *Вопросы языкоznания* 3, pp. 42-45.
- Ivanov, V. V. 1976. Slavic Languages, in *Encyclopedia Britannica. Macropedia*. (v. 16, 866–874)

- Lunt, H. 2001. *Old Church Slavonic Grammar*. 7<sup>th</sup> ed. Berlin and New York: Mouton de Gruyter.
- Olander, T. 2015. *Proto-Slavic Inflectional Morphology: A Comparative Handbook*. Leiden, Boston: Brill.
- Orr, R. 2000. *Comparative Slavic Nominal Morphology*. Bloomington, Indiana: Slavica.
- Picchio, R. and H. Goldblatt. 1984. *Aspects of the Slavonic Language Question I-II*. New Haven, Connecticut: Yale University Press.
- Schenker, A. and E. Stankiewicz. 1980. *The Slavic Literary Languages: Formation and Development*. New Haven: Yale Russian and East European Publications.
- \*Schenker, A. M. 1995. *The Dawn of Slavic: An Introduction to Slavic Philology*. New Haven, Connecticut: Yale University Press.
- Shevelov, G. Y. 1964. *A Prehistory of Slavic: The Historical Phonology of Common Slavic*. Heidelberg: Carl Winter Universitätsverlag.
- Stone, G. and D. Worth. 1985. *The Formation of the Slavonic Literary Languages*. Columbus, Ohio: Slavica.

- Townsend, C. and L. Janda. 1996. *Common and Comparative Slavic: Phonology and Inflection with Special Attention to Russian, Polish, Czech, Serbo-Croatian, Bulgarian*. Columbus, Ohio: Slavica.

## Dictionaries

- Derksen, R. 2008. *Etymological Dictionary of the Slavic Inherited Lexicon*. Leiden, Boston: Brill.
- Фасмер, М. 2004-2007. *Этимологический словарь русского языка*. Москва: Астрель.  
Online: <http://starling.rinet.ru/cgi-bin/main.cgi?flags=eygtmnl>
- Havlová, E., A. Erhart and I. Janyšková. 1989-2002. *Etymologický slovník jazyka staroslověnského*. Vol. 1-2. Praha: Akademie věd České republiky.
- Lysaght, T. A. 1983. *Old Church Slavonic (Old Bulgarian)--Middle Greek--Modern English Dictionary*. Vienna: Hollinek.
- Lysaght, T. A. 1978. *Material Towards the Compilation of a Concise Old Church Slavonic—English Dictionary*. Wellington: Victoria University Press with Price Milburn.

- Sadnik, L. and R. Aitzetmüller. 1955. *Handwörterbuch zu den altkirchenslavischen Texten*. Heidelberg: Winter.
- Трубачева, О. Н. 1974-2011. (ред.) Этимологический словарь славянских языков. *Праславянский лексический фонд*. Vol. 1-37. Москва: Издательство Наука.

## Essay Writing

Murray, N. 2012. *Writing Essays in English Language and Linguistics*. Cambridge: Cambridge University Press.

**Students are strongly advised to take a look at an introductory linguistics textbook and read the chapters on phonetics and phonology before lectures begin for this paper. Any textbook will cover the basics. Two suggestions are:**

Radford, A, and M. Atkinson, et. al. 2009. *Linguistics: An Introduction*. Cambridge: Cambridge University Press.

O'Grady, W., J. Archibald and F. Katamba. 2011. *Contemporary Linguistics: An Introduction*. London/Munich: Pearson.